

Saturday, 7 November 2015, 10 a.m. – 5 p.m., Bahnhof Langendreer, Bochum

WELCOME TO STAY!

Campaign conference on welcoming culture, self-organization and the right to stay

The campaign conference of the Bahnhof Langendreer (Langendreer Station) and the North Rhine-Westphalian Refugees Council is intended to be of equal appeal to both the people actively supporting refugees and the refugees themselves. We will give all participants the chance to exchange views, receive advice and also find a forum in which they can be jointly active in establishing a genuinely welcoming culture, combatting a restrictive asylum policy and advocating the right to stay for everyone. The participants include Marina Napruschkina (New Neighbourhood / Moabit), Nelli Foumba (Youth without Borders), Heinz Drucks (North Rhine-Westphalian Refugees Council), Nurjana Arslanova (Youth without Borders), Medical Assistance for Refugees, Treffpunkt Asyl (Meet for Asylum), active members of Welcome2Wuppertal and local networks.

10 a.m. Welcome

10.15 a.m. Book reading and discussion

Marina Napruschkina (New Neighbourhood / Moabit, Berlin): New home? How refugees make us into better neighbours

12.00 Discussion with Nelli Foumba (Youth without Borders): Welcoming culture: The right to stay!

1 p.m. Lunch

2 p.m. Workshops I

- Do-it-yourself German courses: swapping tips and ideas (with Ximena León, co-ordinator of German courses in Wohlfahrtstrasse network)

- Come together: refugees organize themselves (with Nelli Foumba, Youth without Borders)

- How to set up networks: swapping tips and experience about building networks to support refugees (with active members of the Langendreer and Wohlfahrtstraße networks)

- Uniting to prevent deportation (with active members of Treffpunkt Asyl (Meet for Asylum))

3.30 p.m. Break

4 p.m. Workshops II

- Looking for solutions with us, not against us: supporting refugees taking political action (with active members of Welcome 2 Wuppertal)

- Refugees have rights! How can they exercise them in practice on a day-to-day basis? (with Christian Cleusters, Medical Assistance for Refugees, Bochum)

- Accommodation fit for human habitation – how can this be achieved? (with Heinz Drucks, North Rhine-Westphalian Refugees Council)

5.30 p.m. Here to stay! What action can be taken to prevent the restrictive asylum policy and advocate the right to stay for everyone (with Heinz Drucks, North Rhine-Westphalian Refugees Council, Nurjana Arslanova (Youth without Borders/Loba, Welcome2Wuppertal)

English, French, Arabic and Serbo-Croat speaking interpreters will be provided.

Directions: Kulturzentrum Bahnhof Langendreer, Wallbaumweg 108, Bochum

When arriving by public transport from Bochum, take the local "S1" train to Dortmund from Bochum Central Station and exit at Bochum Langendreer. When arriving from the opposite direction (e.g. Dortmund), take the "S1" to Düsseldorf/Solingen and exit at Bochum Langendreer. After walking down the steps walk through the tunnel and turn right.

Samstag, 07.11., 10-19 Uhr, Bahnhof Langendreer, Bochum

WELCOME to STAY!

Aktionskonferenz zu Willkommenskultur, Selbstorganisation und Bleiberecht

Die Aktionskonferenz des Bahnhof Langendreer und des Flüchtlingsrats NRW soll Menschen, die in der Unterstützungsarbeit aktiv sind und Geflüchtete gleichermaßen ansprechen. Alle sollen hier einerseits die Möglichkeit zum Austausch und zur Beratung bekommen und zum Anderen ein Forum finden, um gemeinsam aktiv zu werden für eine wirkliche Willkommenskultur, gegen restriktive Asylpolitik und für ein Bleiberecht für alle.

Mit dabei sind u.a. Marina Napruschkina (neue Nachbarschaft Moabit), Nelli Foumba (Jugendliche ohne Grenzen), Heinz Drucks (Flüchtlingsrat NRW), Nurjana Arslanova (Jugendliche ohne Grenzen), die Medizinische Flüchtlingshilfe, der Treffpunkt Asyl, Aktive von Welcome 2 Wuppertal und aus lokalen Netzwerken.

10.00: Begrüßung

10.15: Lesung + Gespräch: Marina Napruschkina (neue Nachbarschaft Moabit, Berlin): Neue Heimat? Wie Flüchtlinge uns zu besseren Nachbarn machen

12.00 : Gespräch mit Nelli Foumba (Jugendliche ohne Grenzen): Willkommenskultur: Bleiberecht!

13.00 Mittagspause

14.00 Workshops I

- Deutschkurse selbst gemacht! Tipps und Austausch (mit Ximena León, Koordinatorin Deutschkurse Netzwerk Wohlfahrtsstraße)
- Come together - Refugees organisieren sich selbst! (mit Nelli Foumba, Jugendliche ohne Grenzen)
- Netzwerke bilden! Aber wie? Praktische Tipps und Erfahrungsaustausch zum Aufbau von Netzwerken zur Unterstützung von Geflüchteten (mit Aktiven des Netzwerks Langendreer und des Netzwerks Wohlfahrtsstraße)
- Gemeinsam Abschiebungen verhindern! (mit Aktiven des Treffpunkts Asyl)

15.30 Pause

16.00 Workshops II

- "Mit uns Lösungen suchen, nicht gegen uns" - Geflüchtete als eigene politische Akteure unterstützen (mit Aktiven von Welcome 2 Wuppertal)
- Geflüchtete haben Rechte! Wie können sie im Alltag praktisch durchgesetzt werden? (mit Christian Cleusters, Medizinische Flüchtlingshilfe Bochum)
- Menschenwürdige Unterbringung – wie umsetzen? (Mit Heinz Drucks, Flüchtlingsrat NRW)

17.30 Gekommen um zu bleiben! Interventionen gegen die restriktive Asylpolitik und für ein Bleiberecht für alle

(Mit Heinz Drucks, Flüchtlingsrat NRW / Nurjana Arslanova, Jugendliche ohne Grenzen / Loba, Welcome2Wuppertal)

Für Übersetzung in Englisch, Französisch, Arabisch und Serbo-kroatisch ist gesorgt

Anfahrt: Kulturzentrum Bahnhof Langendreer, Wallbaumweg 108, Bochum (mit öffentlichen Verkehrsmitteln: Von Bochum Hbf. „S1“ Richtung Dortmund, Ausstieg „Bochum Langendreer“; aus der anderen Richtung „S1“ nach Düsseldorf/Solingen, Ausstieg „Bochum Langendreer“; durch den Tunnel und dann [links](#))